

## TAG HEUER, BRANCH OF LVMH SWISS MANUFACTURES SA

### תנאי השימוש באתר האינטרנט

תנאי שימוש אלה ("תנאי שימוש") ביחד עם המסמכים שמוזכרים בהם, חלים על כל השימוש באתר האינטרנט שלנו (" [www.tagheuer.com](http://www.tagheuer.com) אתר האינטרנט"), לרבות, בין השאר, לגישה, לגלישה או להרשמה כדי להשתמש באתר האינטרנט שלנו. תנאי שימוש אלה מוסרים לך מידע אודותינו ועל התנאים שבהם אתה/רשאי/ת להשתמש באתר האינטרנט שלנו.

עליך לקרוא את תנאי שימוש אלו בעיון ולוודא שהבנת אותם לפני שתתחיל/י להשתמש באתר האינטרנט שלנו. אנחנו ממליצים לך להדפיס עותק של תנאי שימוש אלה לעיון בעתיד.

בעצם השימוש באתר האינטרנט שלנו אתה/מקבל/ת את תנאי שימוש אלה ומסכים/ה לפעול על פיהם. אם אינך מסכים/ה לתנאי שימוש אלה, אינך רשאי/ת להשתמש באתר האינטרנט שלנו.

#### 1. תנאים אחרים שחלים

תנאי שימוש אלה מתייחסים למדיניות הפרטיות שלנו, שגם היא חלה על השימוש שתעשה/י באתר האינטרנט שלנו. מדיניות הפרטיות שלנו מספקת מידע על האופן שבו אנו משתמשים בנתוניך האישיים. אם תרכוש/י מוצרים מאתר האינטרנט שלנו, התנאים וההתניות שלנו יחולו על מכירת המוצרים לך. מומלץ להקדיש זמן כדי לקרוא אותם, כיוון שהם כוללים תנאים חשובים שעשויים לחול עליך.

#### 2. מידע אודותינו

אתר האינטרנט מופעל על ידי TAG Heuer, Branch of LVMH Swiss Manufactures SA, חברה הרשומה בנשאטל (Neuchâtel, שווייץ, רשם המסחר והחברות תחת המספר CHE-481.404.745, עם משרדים ראשיים בכתובת 6A, rue Louis-Joseph Chevrolet, 2300 La Chaux-de-Fonds, Switzerland).

#### 3. זכותנו לשנות את תנאי שימוש אלה

ייתכן שנשנה את תנאי שימוש אלה בכל עת, באמצעות תיקון דף זה. עליך לבדוק את דף זה מעת לעת כדי להבטיח שאתה/מודע/ת לכל השינויים שביצענו, מכיוון שהם מחייבים אותך. המשך השימוש שלך באתר האינטרנט לאחר פרסום של שינויים כאלה יחשב כהסכמה לשינויים אלה.

#### 4. שינויים באתר האינטרנט שלנו

**4.1** ייתכן שנעדכן את אתר האינטרנט שלנו מעת לעת, וייתכן שנשנה את התוכן בכל עת. עם זאת ולתשומת לבך, ייתכן שהתוכן באתר האינטרנט שלנו אינו מעודכן ואיננו מחויבים לעדכן אותו.

**4.2** איננו מבטיחים שאתר האינטרנט שלנו, או כל תוכן שהוא בו, יהיה ללא שגיאות או השמטות.

#### 5. גישה לאתר האינטרנט שלנו

**5.1** אתר האינטרנט שלנו זמין ללא תשלום.

**5.2** איננו מבטיחים שאתר האינטרנט שלנו, או כל תוכן שהוא בו, יהיה זמין תמיד או ללא הפרעות. הגישה לאתר האינטרנט שלנו מותרת על בסיס זמני. ייתכן שנשעה, נסיר, נפסיק או נשנה כל חלק שהוא מאתר האינטרנט שלנו, או את כולו, ללא הודעה. לא נהיה אחראים כלפיך אם מסיבה כלשהי אתר האינטרנט שלנו אינו זמין בכל עת שהיא ולכל תקופה שהיא.

**5.3** באחריותך לבצע את כל הפעולות הדרושות כדי שתהיה לך גישה לאתר האינטרנט שלנו.

**5.4** באחריותך גם לוודא שכל האנשים שניגשים לאתר האינטרנט שלנו באמצעות חיבור האינטרנט שלך מודעים לתנאי שימוש אלה ולתנאים והתניות אחרים שחלים, ושהם עומדים בהם.

6. החשבון והסיסמה שלך

**6.1** באפשרותך להירשם לחשבון באתר האינטרנט שלנו. אם, בעת ההרשמה לחשבון, אנו מספקים לך קוד זיהוי משתמש, סיסמה או כל פיסת מידע כחלק מהליכי האבטחה, עליך להתייחס למידע זה כסודי. אינך רשאי/י לגלות אותו לאף צד שלישי.

**6.2** זכותנו להשבית כל קוד זיהוי משתמש או סיסמה, בין אם הם נבחרו על ידך או הוקצו על ידינו, בכל עת, אם לדעתנו הסבירה לא עמדת בכל אחת מן ההוראות של תנאי שימוש אלה.

**6.3** אם ידוע לך או שאתה/ חושד/ת שמישהו אחר מלבדך מכיר את קוד הזיהוי או את הסיסמה שלך, עליך ליצור אתנו קשר בהקדם, בכתובת <https://www.tagheuer.com/en/contact-us>.

**6.4** ייתכן שנשתמש במידע שסיפקת לנו כדי ליצור אתך קשר לגבי מוצרים או שירותים שלדעתנו עשויים לעניין אותך. ניתן לעיין במדיניות הפרטיות שלנו לקבלת מידע נוסף, כאן <https://www.tagheuer.com/en/privacy-policy>.

7. זכויות קניין רוחני

**7.1** TAG Heuer ו/או מעניקי הרישיון שלה מחזיקים בכל הזכויות, הקניין והעניין באתר האינטרנט, לרבות, בין היתר, כל הטקסט, האמצעים הגרפיים, התמונות, השמע, הווידאו, סמלי הלוגו, האמנות, הנתונים, קוד המחשב וחומרים אחרים המוצגים או הנכללים באתר האינטרנט ("תוכן"), וכן במראה ובתחושה ובעיצוב של אתר האינטרנט ובארגון התכנים באתר האינטרנט, לרבות, בין היתר, כל זכויות יוצרים, סימנים מסחריים (כמוגדר להלן), זכויות על פטנטים וזכויות קניין רוחני וזכויות קניין אחרות בזאת. השימוש שתעשה/י באתר האינטרנט אינו מעניק לך בעלות על כל תוכן שהוא באתר האינטרנט. עבודות אלה מוגנות על ידי אמנות וחוקי זכויות יוצרים ברחבי העולם. כל הזכויות הללו שמורות. בכפוף לתנאי שימוש אלה, TAG Heuer מעניקה לך רישיון מוגבל, ניתן לביטול, לא ניתן לרישוי משנה ולא ניתן להעברה להשתמש באתר האינטרנט ובחומרים הכלולים בו רק לצורך שימושך האישי, הביתי והפרטי.

**7.2** תוכלי/י להדפיס עותק אחד, ולהוריד קטעים מכל עמוד(ים) שהוא/שהם מאתר האינטרנט שלנו לשימושך האישי ואתה/רשאי/ת להפנות את תשומת לבם של אנשים אחרים בארגוןך לתוכן שפורסם באתר האינטרנט שלנו.

**7.3** אינך רשאי/ת לשנות את העותקים הפיזיים או הדיגיטליים של כל חומר שהוא שהדפסת או שהורדת בכל דרך שהיא, ואינך רשאי/ת להשתמש בכל רצף שהוא של איורים, תמונות, קטעי וידאו או שמע או בכל גרפיקה שהיא בנפרד מכל טקסט נלווה שהוא. בנוסף, אינך רשאי/ת לטשטש, לשנות, לתקן או להסיר כל הודעה בדבר זכויות יוצרים, סימן מסחרי או כל סימון קנייני אחר על, או גלוי במהלך השימוש ב-, התוכן או אתר האינטרנט, לרבות סימני מים, מגבלות וסימנים המציינים זכויות יוצרים מכל סוג שהוא של TAG Heuer או של כל מעניקי הרישיון שלה, הכלולים או הנלווים לתוכן או לאתר האינטרנט, לרבות סמל זכויות היוצרים [©], מחווני Creative Commons [(cc)], או סימנים מסחריים [® או ™].

**7.4** אינך רשאי/ת להשתמש בכל חלק שהוא מהתוכן באתר האינטרנט שלנו למטרות מסחריות ללא קבלת רישיון ספציפי לשם כך מאיתנו או ממעניקי הרישיון שלנו.

**7.5** אם תדפיסי/י, תעתיקי/י, או תוריד/י כל חלק שהוא של אתר האינטרנט תוך הפרה של תנאי שימוש אלה, זכותך להשתמש באתר שלנו תיפסק באופן מיידי ועליך, לפי בחירתנו, להחזיר או להשמיד כל העתק שהוא של החומרים שיצרת.

**8. סימנים מסחריים**

**8.1** TAG Heuer היא הבעלים של הסימנים המסחריים הרשומים והלא רשומים בסמכויות שיפוט שונות ברחבי העולם. לדוגמה, "TAG HEUER" ו"Heuer" והלוגו של TAG Heuer הם סימנים מסחריים רשומים שווייצריים

של LVMH Swiss Manufactures SA. באופן כללי יותר, הסימנים המסחריים, סמלי הלוגו, סימני השירות והשמות המסחריים (כל אחד בנפרד, "סימן מסחרי" וביחד "הסימנים המסחריים") המוצגים באתר האינטרנט או בתוכן הזמין באתר האינטרנט, הם סימנים מסחריים רשומים ולא רשומים של TAG Heuer ושל אחרים ולא ניתן להשתמש בהם ללא אישור הבעלים של הסימן/ים המסחרי/ים.

**8.2** כל הסימנים המסחריים שאינם בבעלותנו ושמופיעים באתר האינטרנט או בשירותים של אתר האינטרנט או באמצעותם, אם בכלל, הם רכושם של בעלי הסימנים המסחריים בהתאמה. אין להתייחס לאף דבר הכלול באתר האינטרנט כמתן, במשתמע, בהשתקה או בכל אופן אחר, של רישיון או זכות שימוש מכל סוג שהוא בכל סימן מסחרי המוצג באתר האינטרנט ללא אישור בכתב מאיתנו או מבעלי צד שלישי של הסימן/ים המסחרי/ים. שימוש לרעה בסימנים המסחריים המוצגים באתר האינטרנט אסור עליך בהחלט.

## 9. פעילות לקוחות אסורה

**9.1** אינך רשאי/ת להעתיק, לשכפל, להפיץ, לפרסם, להזין למסד נתונים, להציג, לבצע, לשנות, ליצור עבודות נגזרות מתוך, להעביר, למכור או לנצל בכל אופן שהוא את התכנים באתר האינטרנט הזה, אלא אם הדבר הותר במפורש בתנאי שימוש אלה או בהסכמתנו בכתב. את/ה מסכים/ה שלא להשתמש באתר האינטרנט שלנו לכל מטרה מסחרית או עסקית שהיא.

**9.2** נאסר עליך: (I) לסרוק בעזרת זחלן רשת, לבצע "גירוד מסך", "גירוד מסד נתונים", לאסוף אוטומטית (harvesting) כתובות דוא"ל, כתובות אלחוטיות או פרטים אישיים או פרטי קשר אחרים, או כל אמצעי אוטומטי אחר שהוא לגישה, התחברות או הרשמה לאתר האינטרנט או לכל אחד מהשירותים או התכונות המוצעים באתר האינטרנט או באמצעותו, או להשיג רשימות של משתמשים או להשיג או לגשת למידע או לתכונות באתר האינטרנט, או בשירותים המוצעים באתר האינטרנט או באמצעותו, מהם או דרכם, לרבות, בין השאר, כל מידע שהוא שנמצא בכל שרת או מסד נתונים שהוא המחובר לאתר האינטרנט או לכל שירות שהוא המוצע באתר האינטרנט או באמצעותו; (II) להשיג או לנסות להשיג גישה לא מורשית למערכות מחשבים, חומרים, מידע או כל שרות שהוא שהפכו לזמינים באתר האינטרנט או באמצעותו בכל אמצעי שהוא; (III) להשתמש באתר האינטרנט או בשירותים שהפכו לזמינים באתר האינטרנט או באמצעותו בכל דרך שהיא בכוונה להפריע, לגרום נזק, להשביח, להכביד יתר על המידה, לפגוע באתר האינטרנט או בשירותים שכאלה, או להפריע לכל שימוש או הנאה של צד אחר מאתר האינטרנט לרבות, בין היתר, שליחת המוני הודעות לא רצויות או "הצפת" השרתים בבקשות; (IV) להשתמש באתר האינטרנט או בשירותים או בתכונות של אתר האינטרנט תוך הפרת הקניין הרוחני, או זכויות קנייניות או משפטיות אחרת שלנו או של צד שלישי; או (V) להשתמש באתר האינטרנט או בשירותי אתר האינטרנט תוך הפרת החוק החל.

**9.3** בנוסף לכך, את/ה מסכים/ה לכך שאינך רשאי לנסות (או לעודד או לתמוך בניסיון של כל אדם אחר) לעקוף, להנדס לאחור, לפענח או לשנות או להפריע בכל דרך אחרת לאתר האינטרנט ולתוכן, או לעשות בהם שימוש לא מורשה. אינך רשאי/ת להשיג או לנסות להשיג חומרים או מידע מכל סוג שהוא בכל דרך שהיא, שלא הועמדו לרשות הציבור או סופקו באמצעות האתר.

## 10. הערות, משוב ופריטים אחרים שתגיש/י

**10.1** אנחנו מקדמים בברכה את ההצעות, המשוב, הרעיונות ופריטים אחרים שתגיש/י ("חומרים שהוגשו") לגבי אתר האינטרנט, תכניו והמוצרים שלנו. עם זאת, בעצם ההגשה או השליחה של חומרים שהוגשו אלינו, את/ה: (I) מצהיר/ה ומתחייב/ת שהחומרים שהוגשו הם מקוריים, שלאף צד אחר אין זכויות עליהם ושחומרים שהוגשו מסוג זה או השימוש ש-TAG Heuer תעשה בהם אינם מפרים זכויות צד שלישי מכל סוג שהוא, וש"זכויות מוסריות" מכל סוג שהוא בחומרים שהוגשו בוטלו, וכן (II) מעניקה לנו ולחברות המסונפות אלינו זכות ורישיון ללא תמלוגים, ללא הגבלות, עולמיים, בלתי מוגבלים, בלתי הפיכים, לא בלעדיים וניתנים להעברה, להקצאה ולהענקת רישיון משנה באופן מלא, להשתמש, להעתיק, לשכפל, לשנות, להתאים, לפרסם, לתרגם, ליצור עבודות נגזרות מן, להפיץ, לבצע, להציג, להכין, למכור או לייצא חומר שכזה (באופן מלא או חלקי) ו/או לשלב אותו בעבודות אחרות בכל צורה, מדיה, או טכנולוגיה שידועה כעת או שתפותח בשלב מאוחר יותר.

**10.2** איננו יכולים להיות אחראים לגבי שמירה של חומרים שהוגשו מכל סוג שהוא שסיפקת לנו, וייתכן שנמחק או נשמד חומרים שהוגשו מסוג זה בכל עת. כל החומרים שהוגשו לא ייחשבו חסויים או סודיים, ועשויים לשמש אותנו בכל דרך שתעלה בקנה אחד עם תנאי שימוש אלה ומדיניות הפרטיות של אתר האינטרנט.

11. ללא הסתמכות

**11.1** התוכן באתר האינטרנט שלנו ניתן למטרת מידע כללי בלבד. הוא אינו מיועד להוות עצה שעליה את/ה צריך/ה לסמוך. עליך לקבל ייעוץ מקצועי או מתמחה לפני שתבצע/י או תימנע/י מלבצע כל פעולה שהיא על סמך התוכן באתר האינטרנט שלנו.

**11.2** למרות שאנו עושים מאמצים סבירים לעדכן את המידע באתר האינטרנט שלנו, איננו מספקים כל מצג, התחייבות או אחריות, באופן מפורש או משתמע, שהתוכן שבאתר האינטרנט שלנו הוא מדויק, שלם או עדכני. אנחנו גם מנסים להציג במדויק את צבעי המוצרים שתראה/י באתר האינטרנט. עם זאת, איננו יכולים להבטיח שהצבעים שתראה/י במכשירך יהיו מדויקים.

12. כתב ויתור על אחריות והגבלת החבות

**12.1** במידה המרבית המותרת על פי החוקים המחייבים החלים, אתר האינטרנט הזה ותוכנו מסופקים "כמות שהם", לא כולל כל אחריות מכל סוג שהוא, מפורשת או משתמעת, לרבות, בין היתר, כל אחריות שהיא למידע, נתונים, שירותי עיבוד נתונים, זמן פעילות או גישה ללא הפרעה, כל אחריות לגבי זמינות, דיוק, שמישות, או תוכן המידע, וכל אחריות על קניין, אי הפרעה, סחירות או כשירות למטרה מסוימת, ואנו מתנערים בזאת מכל אחריות כזו, מפורשת ומשתמעת. איננו מתחייבים שאתר האינטרנט או השירותים, התוכן, הפונקציות או החומרים הכלולים בו יהיו בעייתי הנכון, מאובטחים, ללא הפרעות או ללא שגיאות, או שפגמים יתוקנו. איננו מתחייבים שאתר האינטרנט יעמוד בדרישות המשתמש. אף עצה, תוצאות או מידע, בין אם בעל פה או בכתב, שהושגו על ידך מאיתנו או באמצעות אתר האינטרנט לא ייצרו כל התחייבות שלא הובעה במפורש כאן.

**12.2** אף דבר בתנאי שימוש אלה אינו שולל או מגביל את חבותנו במקרה של מוות או נזק גוף שנובעים בגין רשלנותנו, או מרמה או מצג שווא שלנו, או כל חבות אחרת שיתכן שלא הודרה או הוגבלה על ידי החוק השווייצרי או החוק החל.

**12.3** לא נהיה אחראים כלפיך ו/או כלפי כל משתמש אחר בגין אובדן או נזק, בין אם בחוזה, עוולה, רשלנות, הפרת חובה סטטוטורית, או הנובעת בכל דרך אחרת, גם אם ניתן לחזות אותה מראש, הנובעת ממסגרת או בהקשר עם, השימוש, או חוסר היכולת להשתמש, באתר האינטרנט שלנו, ו/או השימוש ב-, או ההסתמכות על, כל תוכן שהוא שמוצג באתר האינטרנט שלנו.

**12.4** שים/י לב, שבאופן ספציפי, לא נהיה אחראים בגין אובדן רווחים, מכירות, עסקים או הכנסה, הפרעה להתנהלות העסקית, אובדן חסכונות צפויים, אובדן הזדמנות עסקית, רצון טוב או מוניטין ו/או כל אובדן או נזק עקיפים או תוצאתיים.

**12.5** לא נהיה אחראים בגין כל אובדן או נזק שנגרמו על ידי וירוס, מתקפת מניעת שירות מבוזרת או כל חומר אחר מזיק טכנולוגית שעלול לפגוע בצידוד המחשבים, תוכניות המחשבים, הנתונים או חומר קנייני אחר שלך בשל השימוש שלך באתר האינטרנט שלנו או בעקבות הורדת תוכן שביצעת ממנו או מכל אתר אינטרנט אחר שמקושר אליו.

**12.6** הגבלות והחרגות חבות שונות יחולו על חבות הנובעת כתוצאה מאספקת כל מוצר או שירות שהוא על ידנו לך, אשר יפורטו בתנאים ובהתניות שלנו.

13. איסור על העלאת תוכן לאתר האינטרנט שלנו

**13.1** אינך רשאי/ת להעלות תוכן לאתר האינטרנט שלנו או ליצור קשר עם משתמשים אחרים באתר האינטרנט שלנו. אם תעלה/י תוכן לאתר האינטרנט שלנו או תיצור/י קשר עם משתמש אחר באתר האינטרנט שלנו בניגוד לתנאי שימוש אלה:

**13.1.1** אנו נסיר באופן מיידי כל פרסום שתפרסם/י באתר האינטרנט שלנו (אם הדבר רלוונטי);

**13.1.2** תהיה/י אחראית/ת כלפינו ותשפה/י אותנו על כל הפרה של תנאי שימוש אלה. אם את/ה משתמשת/ת צרכנית/ת, פירוש הדבר שתהיה/י אחראית/ת לכל אובדן או נזק שייגרמו לנו כתוצאה מהפרת תנאי שימוש אלה על ידך; וכן

**13.1.3** לא נהיה אחראים או בעלי חבות לכל צד שלישי שהוא בגין התוכן או דיוקו של כל תוכן שהוא שפורסם על ידך או על ידי כל משתמש אחר באתר האינטרנט שלנו.

**13.2** אם תעלה/י תוכן לאתר האינטרנט שלנו או תיצור/י קשר עם משתמש אחר באתר האינטרנט שלנו, אנו עשויים לגלות את זהותך לצד שלישי הטוען שכל תוכן שהוא שפורסם או שהועלה על ידך לאתר האינטרנט שלנו מהווה הפרה של זכויותיו המשפטיות (לרבות, בין היתר, זכויות קניין רוחני או זכותו לפרטיות).

14. קישור לאתר האינטרנט שלנו

אסור למסגר את אתר האינטרנט שלנו בכל אתר אינטרנט אחר. אם ברצונך להשתמש בתוכן שבאתר האינטרנט שלנו, עליך לקבל את הסכמתנו מראש ובכתב. ניתן ליצור אתנו קשר בכתובת <https://www.tagheuer.com/en/contact-us>.

15. וירוסים

15.1 איננו מביטחים שאתר האינטרנט שלנו יהיה ללא באגים או וירוסים.

**15.2** באחריותך לקבוע את התצורה של טכנולוגיית המידע, תוכניות המחשב והפלטפורמה שלך כדי לגשת לאתר האינטרנט שלנו. עליך לוודא שאת/ה משתמש/ת בתוכנת הגנה מפני וירוסים.

**15.3** נאסר עליך להשתמש לרעה באתר האינטרנט שלנו על ידי החדרה ביודעין של וירוסים, סוסים טרויאניים, תולעים, פצצות לוגיות או כל חומר זדוני או מזיק טכנולוגית אחר. נאסר עליך לתקוף את אתר האינטרנט שלנו באמצעות מתקפת מניעת שירות, או מתקפת מניעת שירות מבזרת.

**15.4** נאסר עליך לנסות לקבל גישה לא מורשית לאתר האינטרנט שלנו, לשרת שבו מאוחסן אתר האינטרנט שלנו, או לכל שרת, מחשב, או מסד נתונים המחוברים לאתר האינטרנט שלנו. בהפרת הוראה זו, את/ה עלול/ה לבצע עבירה פלילית. אנו נדווח על כל הפרה שהיא לרשויות הרלוונטיות לאכיפת החוק ונשתף פעולה עם רשויות אלה על ידי גילוי זהותך להם. במקרה של הפרה שכזו, זכותך להשתמש באתר האינטרנט שלנו תיפסק מיידית.

16. קישורים לאתרי אינטרנט של צדדים שלישיים

כאשר אתר האינטרנט שלנו מכיל קישורים לאתרי אינטרנט ומשאבים אחרים המסופקים על ידי צדדים שלישיים, קישורים אלה ניתנים לידיעתך בלבד. לתשומת לבך, לאתרי אינטרנט אלה יש מדיניות פרטיות ותנאי שימוש משלהם, שעליך לקרוא לפני שתיגש/י לאתרי אינטרנט של צדדים שלישיים. איננו נושאים באחריות לגבי התוכן של אתרי אינטרנט או דפים אלה ולא נישא באחריות בגין כל אובדן שהוא אשר עלול להיגרם כתוצאה מקישור לאתרי אינטרנט או לדפים אלה.

**17. שונות**

כישלוננו לממש או לאכוף כל זכות או הוראה שהיא של תנאי השימוש לא תהווה ויתור על זכות או הוראה שכזו. אם הוראה כלשהי בתנאי השימוש תימצא על ידי בית משפט של סמכות השיפוט כפסולה, הצדדים מסכימים, למרות זאת, כי על בית המשפט להשתדל לתת תוקף לכוונות הצדדים כפי שהן משתקפות בהוראה, וההוראות האחרות בתנאי השימוש יישארו בתוקף מלא.

18. החוק החל

**18.1** אם את/ה צרכן/ית, שים/י לב שתנאי שימוש אלה כפופים לחוק השווייצרי. אם את/ה צרכן/ית שווייצרי/ת, את/ה ואנחנו מסכימים ביחד שלבתי המשפט של שווייץ תהיה סמכות בלעדית.

**18.2** אם את/ה עסק, תנאי השימוש הללו (וכל מחלוקת או טענה שאינה חוזית) כפופים לחוק השווייצרי ושנינו מסכימים לסמכות השיפוט הבלעדית של בתי המשפט של נשאטל (Neuchâtel) (שווייץ).